



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Дер. Америки ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрган 4-0807 — Тел. У. Н. Союз: ВЕрган 4-1016

THREE CENTS in the U. S. of America FIVE CENTS Elsewhere

ЕФ.БІ.АЙ. МАЄ СВОЮ СІТКУ РАДІСВИХ СТАНЦІЙ ПО ЦІЛІЙ КРАЇНІ

Вашингтон, 26 січня. — Федеральне Бюро Інвестицій має свою власну систему для висилання вістей по радіо до всіх закутків Злучених Держав. Система може бути вжита на випадок землетрусу, повені, генеральних страйків, саботажу або підчас якогонебудь загального нещастя. Ця система є незалежна від системи, втримуваної збройними силами для воєнних цілей. На випадок, коли б внаслідок страйку, саботажу чи чого іншого застатовлено нормальні стисні телефони, телеграфів або телевізії, Федеральне Бюро Інвестицій готує якості пустити в рух свою власну сітку комунікацій, яка обіймає 52 польових бюр, з яких 49 знаходяться на територіях Злучених Держав, а по одному в Алясці, Гаваїях і Порто Ріку. Крім того Еф Бі Ай має переносні станції для радісвих комунікацій, всилі 60 ват, які служать для пересилання вістей в обидві сторони і яких живляться для контролю місцевих станцій на випадок рейдів.

Оці інформації подав голова Еф Бі Ай, Едгар Гувер, на переслуханні підкомісії врідлів в палаті репрезентантів 13 січня, домагаючись фондів для праці Бюро у висоті понад 57 мільйонів. Він виявив, що теперішня праця для поборювання злочинності є важливішою в історії цієї установи. „Вона важка, ніж була підчас другої світової війни“ — сказав Гувер і при цій нагоді згадав, що процес проти комуністичної верхівки в Нью Йорку виявив частину труднощів. „Крім комуністів є ще значна кількість організацій для комуністичних фронтів. Є теж деякі чужонаціональні групи, які беруть участь в таких зятях. Крім того є чужинці держави, які намагаються при допомозі інфільтрації довідатися про наші тайні діяння, яких вони не мають права знати“ — сказав голова Еф Бі Ай.

3,000,000 чужинців в Америці.

На переслуханні в цій самій підкомісії імміграційний інспектор Вотсон В. Мюлер виявив, що в Злучених Державах є під пору 3,000,000 чужинців, а з-поміж них коло 3,500 таких, які повинні бути видалені з країни, однак нема куди їх відослати, бо ніхто не хоче їх прийняти.

ОДИН ЛІТАК МОЖЕ ЗНИЩИТИ МІСТО НЬО ЙОРК.

Нью Йорк. — Генерал Карл А. Спаац, колишній голова ген. штабу повітряних сил З.Д.А. заявив, що на випадок війни між континентами в недалекий майбутності один літак може знищити ціле місто Нью Йорк. Він сказав це у промові до 500 гостей, зібраних у готелі Валдорф Асторія з нагоди восьмої річниці урухомлення Восьмої Повітряної Сили, яка перевела першу повітряну атаку на Німеччину в другій війні.

ВКРАЛИ 175 ВУЛИЧНИХ СМІТАРОК.

Нью Йорк. — Департамент санітації звідомляє у вівторок, що в місті Нью Йорку вкрадено 175 дрітаних смітарок, розставлених у різних місцях для скидання паперу й відпадків. Ціна одного кошика виносить 10 доларів.

СТЕЙТСЬКО-КАНАДСЬКІ МАСОВІ ПОВІТРЯНІ МАНЕВРИ

Вашингтон, 26 січня. — Понад 5,000 стейтських і канадських повітряних і приземних вояків зійдуться в околиці Вайтгорс, на території Юкон, що граничить з Аляскою, серед лютої північно-західної погоди, щоб відбити теоретичний напад з повітря „задніми дверима“ через Аляску на американський континент.

Департамент оборони оприлюднює, що він збирає сили для найбільших повітряних маневрів, які колинебудь досі переведено серед зимових відносин в під-арктичній околиці. Секретар оборони Луїс Джансон сказав, що ці вправи виявляють взаємне розуміння оборони, яке оформлено в Північно-Атлантийським Пакті. Він теж сказав, що це перші спільні маневри, а крім того й найбільші для тактичних вправ на півночі.

Маневри почнуться проти-атакою на удаваний напад ворога, який ніби вже зайняв альянтські стратегічні бази в околиці Фербенкс. Вправи почнуться 13 лютого. Вершню вправ буде масовий зліт канадських парашутистів 23 лютого в околиці Нортвей.

ПРОПАЛИ АМЕРИКАНСЬКІ МАТЕРІАЛИ ВАРТОСТИ ДВОХ БІЛІОНІВ НА ФІЛІПІНАХ

Вашингтон. — Американські матеріали, вартості понад два біліони доларів, замахані на Філіппінах для наїзду на Японію підчас війни, щезли з магазинів. Їх або розкрадено, або чороззягано або загублено. Американський уряд навіть не знає, що тепер з цим усім зробити. Кримінальний Слідчий Відділ Армії приготував звіт, у якому вказано, кілька матеріалів було при-збираних перед сподіваним нападом на Японію, а кілька з того пропало після зачі Японії, внаслідок наступних днів американців, філіппінців та інших. Злодійства, як кажуть, досягали вартості пів мільйона на тиждень. У них замішані не тільки прості вояки, але й офіцери американської армії. Філіппінський уряд, який дістав матеріалів вартості \$100,000,000 за його гарантією, твердить, що з їх продажу дістав тільки \$45,000,000. Секретар оборони Джансон зарядив слідство в цій справі.

ДЖАНСОН І БРЕДЛІ ДОМАГАЛИСЯ ВИСЛАННЯ МІСІ ДО ФОРМОЗИ

Вашингтон. — На засіданні сенатської комісії закордонних справ сказав секретар оборони Джансон і голова спільних ген. штабів Омар Н. Бредлі, що вони заявили за висилкою військової місії до Формози, однак голова комісії, сен. Там Коналлі спротивився. Він сказав, що Формоза ворожа Америці.

У СЕНАТІ ЗАПОВІДАЮТЬ НОВУ БОРОТЬБУ ПРОТИ ДІПІСТІВ

Вашингтон. — Сен. Гомер Фергусон заповів, що він внесе спротив меншин проти звіту більшості правничої комісії, яка одобрила законопроект уряду для поширення імміграції з європейської скитальщини. Фергусон каже, що він не противиться збільшенню кількості іммігрантів, але іншим постановам законопроекту, які викликають замішання.

ЗАВТРА КОНЦЕРТ В ПАМ'ЯТЬ ГАЙВОРОНСЬКОГО

Приятелі покійного композитора Михайла Гайворонського, головню з кол місцевої української молоді, в його пам'яті влаштувають завтра, в неділю, 29-го січня, в Карнегі Речітал Гол при 57 Стріті і 7-мій Евею, концерт його пісень. В концерті візьмуть участь солісти: Марія Полинник-Лисогір, Ольга Павлова, Марія Боднар, Стефанія Нога, Лев Рейнарович і Едвард Камінський, як теж мішаний і жіночий хори, під управою Степана Марусевича. На фортепіані акомпанюватиме Ольга Дмитрів, а привітальне слово виголосить д-р Л. Мишуга. Концерт почнеться в год. 5:30 після полудня, а весь дохід з імпрези призначений на публікацію творів М. Гайворонського. Багато з місцевих і новоприбулих приятелів покійного матимуть нагоду зустрітись разом, та згадати і шанувати пам'ять свого великого друга і незабутнього композитора.

ПЕРЕСЕЛЕНЧА АКЦІЯ ЗНОВУ В ПОВНОМУ ХОДІ

ПРОТЯГОМ НАСТУПНОГО ТИЖНЯ СТАРАННЯМ З.У.А.Д.К. ПРИЙДЕ 402 УКРАЇНЦІВ; НОВІ МОЖЛИВОСТІ У ЗВ'ЯЗКУ З НОВИМ ЗАКОНОМ ТА СЕЗОННИМИ РОБОТАМИ

Філадельфія, 27 січня. З канцелярії ЗУАДКомітету повідомляють, що протягом наступного тижня прийде до цієї країни 4 транспортні нові іммігрантів, 3 кораблі і один літак, на яких разом буде 402 українців, що приїжджають старанням цього Комітету. Деяка кількість українців прийде тим самим транспортом за посередництвом інших допомогівих агенцій. Протягом тижня літаком на Ля Гардія Філд прийде 11 українців; на кораблі „Дженерал Герсі“, що причалить до Нью Орліна 30-го січня, є 18 українців, на кораблях „Дженерал Грілі“ і „Дженерал Говзе“, що причалить до порту в Нью Йорку в середу, 1-го лютого, буде — на першому 260 і на другому 113 українців, що приїжджають старанням ЗУАДКомітету. В Бремені вже підготовляються дальші транспортні. У зв'язку з передачею Конгресові ухваленного вже комісією поширення і продовження імміграційного закону, можна сподіватися, що закон в короткому часі буде ухвалений та що цим будуть створені нові можливості для ще більшого розгорнення переселенчої акції, якщо тільки наш загаль, як місцевих громадян так і нових іммігрантів, зрозуміє її вагу та допоможе ЗУАДКомітету в її здійсненні. Нові можливості для переселення виникають теж з недалекого сезону весняних робіт на фармах, хоча під цим оглядом виринули зайві труднощі, спричинені поведінкою, краще втечу з фарм спроваджених вже скитальців. ЗУАДКомітет в останньому часі знову одержав цілий ряд повідомлень від фермерів, що вони відкидають виставлені вже ними завірення для нових іммігрантів, після того, як інші самочинно покинули працю. ЗУАДКомітет стверджує, що тільки максимальна співпраця і допомога цілого загалу уможливить вповні використати для українців переселенчий закон і до тої співпраці та допомоги знову закликає.

ПРИКЛАДНА ПРАЦЯ І ЖЕТВЕННІСТЬ ГОРОЖАНСЬКОГО КЛЮБУ У ФІЛАДЕЛФІ

Філадельфія, 27 січня. Звіт з діяльності Українсько-Американського Горожанського Клубу у Філадельфії, головою якого є майор Михайло Дармограй, може послужити прикладом громадської праці і жертвенності. Зі згаданого звіту, зложено на зборах Клубу за останньої неділі, виявляється, що протягом останнього року цей Клуб зложив \$3,500 на народні цілі. За останні чотири роки цей же Клуб зложив тільки на цілі ЗУАДКомітету \$5,000. Крім того, минулого року Клуб віддав до розпорядження місцевому Переселенчому Осередкові свою димину, в якій зорганізовано перехідний пункт та через який перейшло 720 нових іммігрантів, що перебували і харчувалися там часом і по 2-3 тижні.

УКРАЇНЕЦЬ ПРЕЗИДЕНТОМ КОМІСІЇ МІСЬКОГО ОБЕЗПЕЧЕННЯ ФОНДУ В ЕЛІЗАБЕТ.

Елізабет, Н. Дж., 27 січня. — Місцевий „Дейлі Джорнел“ повідомляє, що на вчорашньому засіданні Комісії Міського Обезпечення Фонду вибрано її президентом Данила Слободяна, на місце покійного д-ра Джорджа Т. Бенкера. Данило Слободяний, сотник Американської Армії та ветеран ІІ світової війни, відомий зі своєї широкої громадської активності, зокрема на терені Ліги Молоді, якої він два роки тому був головою. На останньому в Українському Конгресі у Вашингтоні він був вибраний до Ради УККомітету.

ЗАХІДНІ КОМАНДАНТИ БЕРЛІНА ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ НОВОЇ СОВЕТСЬКОЇ БЛОКАДИ

Берлін, 27 січня. — Команданти трьох західних секторів Берліна внесли вчора советським властям рішучий протест проти нових труднощів, що їх від деякого часу знову почали робити Совети в пропуску колового транспорту з Берліна на захід і зі заходу до Берліна. В листі до советського команданта, ген. Котікова, західні командианти протестують проти советської інтерференції, яку вважають плановою, та домагаються негайного скасування цих нових труднощів і перешкод, якими Совети порушують свої договірні зобов'язання. Стверджується, що тепер на перехідному кордонному пункті в Гельмштедт Совети пропускають тільки дві або три вантажні автомашини на годину, тоді як дова черга безнадійно очікує на советську контролю. В поодинокі випадки Совети пропускають американські авта поза чергою, задержуючи німецькі. В Західних колах говориться виразно про нову блокаду Берліна. Західні союзники не приймають до відома советських висловів цих нових труднощів, вважаючи їх звичайним викрутком. Як відомо, Совети за посередництвом преси висловлювали, що вони загострили контролю з огляду на поширення в советській зоні крадіжкю металів. Американський військовий консул для Німеччини, Джан Дж. МекКлой, що перебуває тепер в Злучених Державах, на поставлений йому на пресовій конференції в Бостоні запит, Злучені Держави готові знову почати повітряне постачання на випадок блокади Берліна, заявив, що Америка на такий випадок „має деякі дуже добрі плани“.

Західні альянти пропонують німцям висилку консулів. Бонн, Німеччина, 27 січня. — Західні союзники запропонували урядові Західно-Німецької Федеративної Республіки „безпроводочну“ висилку німецьких генеральних консулів до Вашингтону, Лондону і Парижа, встановлюючи цим після війни перші і постійні німецькі представництва закордоном. Канцлера німецького уряду, д-ра Конрада Аденауера, поінформували про це рішення в імені трьох західних союзників британський висолний комісар ген. сер Брайан Робертсон. Аденауер прийняв цю пропозицію „з присмирністю“. Тому, що Німеччина не має ще міністерства закордонних справ, встановлені консуляти в західних столицях в багатьох випадках матимуть значення амбасад.

СОВЕТІ ОБВИНУВАЮТЬ ЗАХІД В ОРГАНІЗАЦІЇ САБОТАЖІВ.

Берлін, 27 січня. Контрольований Советами маріонетковий „уряд“ Східної Німеччини ухвалив вчора окремий закон про встановлення окремого східно-німецького міністерства безпеки для боротьби проти „англо-американських і німецьких саботажників і агентів“. В гострому комуністичному, виданому після засідання того „уряду“, обвинувачується „англо-американських агентів“ в цілому ряді dokonаних вже саботажів, в яких „знищували фабрики і вбивали людей“.

ДЕ ГАСПЕРІ СТВОРИВ НОВИЙ УРЯД ІТАЛІЇ.

Рим, 27 січня. — Альфіде де Гаспері проголосив вчора листу створеного ним чергового, вже шостого уряду країни. Він сам, крім прем'єрства, перебрав теж міністерство внутрішніх справ. Міністром закордонних справ іменований знову граф Карло Сфорца. На всіх 16 міністрів 11 є християнських демократів, 3 правих соціалістів і 2 республіканців. Ліберали цим разом до урядової коаліції не приступили. Не заповнено ще міністерства. Не заповнено ще міністерства пости заповнені тими самими особами, що були в попередньому уряді.

ТИТО ГОТОВИЙ ЗЛІКВИДУВАТИ ВСІ „МИНУЛІ НЕПОРОЗУМІННЯ“ З АМЕРИКОЮ.

Београд, 27 січня. — Маршал Тіто прийняв вчора на аудієнції нового американського амбасадора, Джорджа В. Алена, та заявив йому, що він готовий зліквидувати всі „минулі непорозуміння“, які були виникли між Югославією і Америкою в останніх роках. В ширій розмові з амбасадором Аленом Тіто висловив надію на перемогу в теперішній боротьбі за збереження югославської незалежності.

ЧАСТИННЕ „ЗАМОРОЖЕННЯ“ РОБІТНИКІВ НА ПРАЦІ ТЕЖ В ЮГОСЛАВІЇ.

Београд, 27 січня. — Югославський уряд проголосив сьогодні декрет, на підставі якого робітники будуть частинно „заморожені“ на своїх місцях праці та не зможуть їх покинути самовільно протягом трьох до шістьох місяців. Цілю цього закону є збільшення продукції для експорту.

ПІДГОТОВКА КОМУНІСТИЧНОЇ ІНВАЗІЇ НА ФОРМОЗІ.

Гонг Конг, 27 січня. — В поінформованих колах тут стверджують, що в останньому часі комуністичне командування на китайському континенті почало загальний рух своїх військ з центрального Китаю до прибережних провінцій Фукієн і Чекіан, що вважається неоміліною ознакою підготовки до інвазії Формози. Націоналістичний уряд висловлює переконання, що він має силу протиставитися інвазії, якщо комуністам не допомогатиме советська фльота і авіація.

АРХІЄПІСКОП БЕРАН ЗНОВУ ПРЕДМЕТОМ КОМУНІСТИЧНИХ НАПАСТЕЙ.

Прага, 27 січня. — Після деякого часу мовчання, комуністична преса Чехословаччини знову почала нападливую кампанію проти архієпископа Берана, закидаючи йому „свідомий саботаж всіх заходів довести до порозуміння між комуністичним урядом і Католицькою церквою“. Як відомо, архієпископ ще від червня минулого року є під домашнім арештом в своїй палаті.

СВОВОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і закордоном:			
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):			
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50
Кожна зміна адреси коштує 10 центів.			
За оголошення редакція не відповідає.			

Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Місія Тейлора у Ватикані

Недавня резигнація Мирона Тейлора з його становища особистого амбасадора президента Трумана до Ватикану відновила в Америці спір за цю справу. Навіть на пригадку про її важливість помістили деякі щоденники передрук тої частини книжки пані Еліно Рузвелт, в якій вона згадує про місію Тейлора. Пані Рузвелт твердить, що її чоловік вислав Тейлора до Ватикану з думкою, щоб почати підготовку до тривалого миру, на який може мати вплив Католицька Церква. Однак повністю причин, які спонукали Рузвелт втримувати Тейлора амбасадором при Ватикані не подано.

На пресовій конференції 19 січня през. Труман заявив, що він студіює питання, чи даліше втримувати особистого президентського посла при Ватикані. Досі ні Білий Дім ні департамент стейту не виявили, чи існують які плани на майбутнє. З листів, якими обмінялися президент Труман і Тейлор з нагоди резигнації, можна набрати переконання, що цілі, для яких створено місію, не досягнені.

Місію покликано до життя перед десяти роками, коли Френклін Д. Рузвелт заявив, що вона допоможе поставити світовий мир на сильніших основах. Після війни президент Труман перебрав продовження цієї місії на свою відповідальність і знову заявив, що вона тільки тимчасова. Коли в 1946 р. протестантські групи звернулися до президента з закликом, щоб він покінчив з висланним Тейлором до Ватикану, він відповів, що відкине його оди, коли Тейлор викінчить свою місію.

На скільки звісно, Ватикан надіється, що президент буде даліше втримувати свого представника у Ватикані, хоч і неясно, як швидко прийде наступник Мирона Тейлора. У міждержавних справах у Ватикані веде Френклін Г. Гован, уроджений у Флоренції, в Італії, який знає ватиканські і італійські відносини. Мирон Тейлор, зголошуючи свою резигнацію, заявив, що робить це з особистих-приватних причин. Загальноє знання, що він у старшій лізі й не вітається добрим здоров'ям. Звісно теж, що Тейлор приготувався до будови студентського релігійного осередку й каплиці для всіх віровизнань при університеті Корнел, у стейті Нью Йорк. На цю ціль жертвував Тейлор університетові півтора мільйона доларів.

Під час своєї десятирічної місії Тейлор відвідав сім окремих подорожей до Ватикану, як заступник през. Рузвелта, а

як заступник през. Трумана. Однак в тому часі раз-у-раз протестанти відновляли свої протести проти якихнебудь дипломатичних зв'язків Америки з Ватиканом.

Протестантська Федеральна Рада Церков Христа, зголошуючи протест, заявила, що всякі спроби знізити чи обійти заставу окремих церков в державі в Америці зустрінуть-ся з її опозицією і з таких причин вона протриває втримувати дипломатичних зв'язків Америки у Ватикані.

Кардинал Френсіс Спелман, який відповідав таким критикам, вказував на те, що президент Рузвелт і Мирон Тейлор належали до Єпископальної (Англканської) Церкви, а президент Труман є баптистом. Кардинал пригадував теж, що президент обіймав відкрити свого амбасадора, коли буде встановлений мир.

З історичної минуштини треба пригадати, що перед 70 роками Злучені Держави втримували свого консула при Ватикані, коли існувала окрема папська держава. В 1848 р. консул дістав рангу посла. Обов'язком консула в більшій частині було втримувати торговельних зв'язків. Однак після злики Італії в одну державу і забрання урядом цер-

Віктор Приходько.

Як ми себе обкрадаємо?

На цю тему ми, українці, могли б писати великі трактати й навіть одержувати за них ювелірські премії... Але сьогодні хочемо торкнутися тої дрібної крадіжки, того систематичного, а не випадкового обкрадання, яке ми повповнюємо щоденно.

Що ж, власне, ми маємо на увазі?

Дуже просту, але разом з тим надзвичайно небезпечну річ, а саме, що наше суспільство, в масі, не доплачує і не ітає своїх українських (а й взагалі ніяких) часописів. Справа стара, давна, але через неї сьогодні не менш болючі і не менш актуальні. Правда, пишучи це ось тут, в "Свободі", ми, власного, минаємося з ціллю, бо говоримо до людей, які якраз передплачують і читають часопис, а ті, до кого річ стосується, залишають її далі в щасливому стані дитячої невинності й безжурності. Але справа остільки поважна, що гадаємо, може зацікавляється нею якраз і наші читачі і може спільно щось дасться владити. Однак, при-тім застерігаємось: коли говоримо про цю нашу болячку,

якщо держава 1867 р. відносини змінилися. Американський Конгрес відмовив фондів на втримання даліше представництва у Ватикані і тому Америка покінчила дипломатичні зв'язки з папою.

Шойно за часів президента Теодора Рузвелта поїхав до Риму Вільям Гаверд Тефт як особистий представник президента до папи для переговорів до встановлення відносин на Филиппінах, які здобула в тому часі Америка від Іспанії і в яких Католицька Церква була урядовою церквою.

Саме таким прецедентом по-користувався през. Френклін Рузвелт, а опісля през. Труман. Амбасадор Тейлор їздив до Ватикану на свій власний коштів, тому Конгрес не мав притомки обговорювати цієї справи. У такий спосіб не чути було в Конгресі гарячкових дискусій над ватиканською місією.

Тейлор мав рангу амбасадора, однак не мав права заключати договорів, яке звичайно мають амбасадори. На листі амбасадорів при Ватикані імя Мирона Тейлора було на самому споді і то відділене чертою від звичайного списку. Тепер 41 держав мають своїх послів при Ватикані. Тому, що Апостольська Столиця несе підпорядкування головний тягар боротьби в обороні християнства перед комунізмом, на неї, природно, звернені очі усіх некоммуністичних країн, в тому й Америки.

то зовсім не маємо на увазі нашого часопису — "Свободи", а говоримо про українську пресу взагалі, де б вона не виділяла і якого напрямку не була б (розуміється, виключаючи пресу більшовицьку).

В чому ж річ?

Річ в тому, що наші люди, і в першу чергу наша українська інтелігенція (а в тому й нова) не передплачує і не читає своїх (та й чужих!) часописів. Властиво, навіть не можна сказати, що вона не цікавиться українським життям. При зустрічі — перше питання: "що чути нового?" Але те "нове" вона хоче хопнути "з повітря" — під церквою, в крамниці, в соборі, легковажно забуваючи, що те "нове", але в ширшому і повному обсягу й завжди принесе щоденний чи навіть тиждень український часопис. Так український обиватель кожного дня й кожного тижня безжалісно й без потреби обкрадає себе, збіднює своє життя, свій інтелект, свої почуття, не знаючи й не відаючи що робиться в широкому світі, в Європі, на Україні, серед емігра-

Австрійська славістика

(Л) Австрійська славістика це дисципліна, яка золотими буквами записана в історії науки про духове життя слов'янських народів, як воно проявлялося в їх мові, літературі, в усіх їх народності та в історичному розвитку, зародилася і розвинулася уперше її система й методика.

Точно перед сто роками основано на віденському університеті катедру славістики. Це був здобуток революційного 1848-го року, коли в Австрії пробудилися слов'янські народи, заколені слов'янофільськими ідеями великого Гердера. Міністер граф Стадіон*) поклав на цю катедру Франца Мікловіча, слов'янина, що був тоді урядовцем у цісарській бібліотеці. З того часу починається велика доба цієї науки.

Певні основи її покладені були вже через праці Л. Добровського (Прага), В. Конігс-ра (Відень), А. Востокова (Петербург) та інших. На них будували Мікловіч далі. Своє завдання виконав він знаменно. Здобутком його життя був основний нарис науки про мови слов'ян, якої короною був геніальний твір його Порівняльної Слов'янської Граматики (1852, 4 томи), необхідний підручник для кожного слависти. Праці Мікловіча обнимають 44 томи, які включають його праці про інші слов'янські галузі, як слов'янську народну поезію (фольклор), етнографію, слов'янську історію культури й права і т. д. Віденську школу славістики — попри студії поодиноких слов'янських мов, церковно-слов'янської мови та найстаріших пам'яток мови, які особливо плекались на віденському університеті — підніс на найвищий щабель розвитку в XIX ст. наслідник Мікловіча Ватрослав Ягіч.

Коли Ягіч, по уродженні хорват, об'яв у 1885 р. на віденському університеті катедру славістики, він тішився уже міжнародною славою, як славист. Він був тоді в розквіті своїх багатовікових, що на своїх університетах студіювали її, покинули Відень також Решетар і Вондрак.

Нова Австрія, бажаючи далі плекаті славистику у Відні, покликала в 1922 р. доцента московського університету, що тоді перебував у Бадені, кн. А. С. Трубецького на катедру. Під ним однак зійшла славістика до чистої мовної науки.

Ві 1939 р. викладають славистику на віденському університеті вже тільки родовиті німці. Антракт у розвитку її означає Гітлер.

Проте після режиму Гітлера від 1945 р. славістика далі розвивається і є надія, що в новій Австрії не залишиться вона позаду своїх славних традицій.

(Продовження на стор. 3-тій)



Copyright by the Author.

5)

— Я сподіюсь побути у Львові довгий час — казав він, — уже щось улаштуємо! Справді, — буде для мене великою приємністю допомогти тобі хочби дістатися на університет і вивчати там твоє улюблене мистецтво. Так, так! — Ми це влаштуємо швидко, а колиш забери тебе в поїзд до Європи — оглянемо музеї і пам'ятки мистецтва! Побачиш чуда світу — Рим, Атемі, Царгород.

Ганка була захоплена. Те, про що вона сміла тільки мріяти, почало несподівано прибувати реальні форми, все так нагло мов би спустилося їй перед очі на шнурку десь з неба... В тім нагадала собі, що існує теж і Роман. Вона широ-

ко розповіла дядькові про їхні спільні плани, про Романову працю, про те, що він на сліди важливого винаходу. Дядько слухав її, час-до-часу розпитуючи про це і те.

— Це мусить бути талановита і гарна людина, — сказав він, — Бачу, що ти зробила добрий вибір. Хотів би я його колись пізнати. Але що ти поробляеш сьогодні ввечері? Може б ми пішли кудись у двійку?

Ганка трохи зніяковіла.

— Властиво, я умовилася з Романом провести сьогоднішній вечір спільно. Хочемо піти до кінця, а потому десь на вечерю. Але коли вуйко приїхав, то...

— Все складається знамен-

но! — перебив вуйко Мілько. До кінця не піду — ані фільмів не люблю, ані не хочу вам, молодцям, перешкоджати. Але після кінця заходьте обов'язково до Жоржа! В одинадцять буди вас ждати, скажу зарезервувати окремі столики. Перекусимо і вип'ємо щось смакового, добре?

— Чудово! — майже скрикнула захоплена Ганка, — Роман напевно дуже вітешіть. Він так рідко буває тепер у ширшому товаристві!

Вони ще трохи посиділи. Він запропонував Ганці підвезти її до міста, бо до вечора вона має ще досить часу. Вони так і зробили. На розі вулиці зайшли таксі. Ганка відвезла вуйка Мільку до готелю, а сама пішла до цукерки. Випила шоколяди й з'їла кілька тістечок з кремом. Коло восьмої похові підвезла і пішла каштановими вулицями Львова нагору, в напрямі Високого Замку, де мешкав Роман.

Будинок, в якому мешкав і працював інженер Жученко, був одноповерховий, оточений городом з молодими яб-

лунями, від вулиці росли каштани, що своїм густим листям закривали частину будинку. За городом стояла інша кам'яниця, але відвернута в протилежний бік, — до городу повернулася вона, мов плечима, червоним муром без вікон і дверей. Увесь город щільно опоясувала загорода з дратюної сітки. Сам будинок був трохи обдертий і потребував ремонту, а втім інженер Жученко справився до нього тільки недавно. Йому вдалося винайняти будинок увесь, разом з городом, так, що ніхто з чужих, крім маляра Левка, Жученкового приятеля, в домі не мешкав і не перешкодив. Тільки в задній, однокімнатній прибудові мешкав ще дозорець дому із своєю дружиною, званою Матвіевою. Зрештою, він працював нічним сторожем у якійсь фабриці, а в день у більшості висиплявся, тож за порядками дбала переважно сама Матвієва.

Сам будинок мав униз і на поверсі по чотири кімнати, в цьому по одній великій. Вгорі мешкав Роман, а внизу

влаштував свою лабораторію. Властиво, вона була шойно в стадії творення, бо всі свої досліди робив Жученко досі в університетських роботах і то більш теоретично. Шойно тоді, коли він почав із своєю роботою ховатися перед іншими, завдяки допомозі кількох грошовитих знайомих, впершу чергу аптекаря Тирляцького і професора хемії Храплюка, які діяли не так з надії на товсті проценти, що їх могли сподіватися з реалізації винаходу, як із патріотичного розуміння, що така праця може багато прислужитися загальній справі, винайняв той будинок.

Ганка підійшла до хвіртки у дратюній огорожі і натиснула клямку. Здивувалася, бо хвіртка була замкнена, чого ванди ніколи не було — замикано тільки входову браму. Ганка подзвонила і за хвилину надбігла Матвієва.

— Пан індзір казав від нії замикати фіртку, — почала вона, непитана і ще й не відчинивши хвіртки. — Багато щодня людей приходить, пе-

решкадують панові... От, подивіться, панунці, що діста-ла нині, — і вона витягнула з кишені хвартуха кілька срібних монет. — Питають за панін індзіра, що робить, хто до него заходить, ну, і так далі...

— Ой, пані Матвієва! — вперед впусти мене, а шойно тоді розповідатиме, — перебила її потік слів Ганка.

Матвієва кинулася відчиняти хвіртку, впустила Ганку і, повертаючись знову ключ у замок, тягнула далі:

— Е, та ні, — я гроші беру і ні не кажу, пан індзір заборонив! Зрештою, чи я там що знаю? Шкляночки і горнятка, вогонь у печі — і, за перепрошенням панунці, смертні! Ще пан собі пальці попече... Цілий тиждень навіть порядків не дає вже робити, — десь там сміття того пона-збиралося повне пудло...

Ганка засміялася. — Ви, пані Матвієво, все розповісте мені всі новини ще перед тим, заки скажете „добрий вечір“! Але що там поробляє пан Левко?

Левко Озівський був маляр, шкільний товариш і друг інженера Жученка. За м'якнув-ся, він цілими днями малював свої натюрморти з квітів та овочів. „Мертва природа і живий Левко“, — так із здивуванням звикла говорити Ганка. Було ж чого дивуватися! Буйної вдачі, рухливий, верткий мов кіт, він із найбільшим спокоєм розмалював фарбою свої полотна, злостячись, що квіти так швидко в'януть і надають себе до кінця домалювати... Злобні товариші пензля оповідали собі навіть, підсміхуючись, що він, аби квіти не в'янули, малює їх деколи з паперових... Але хто там знає, як там було, чи справжні ці паперові квіти. Вистане сказати, що Левко вів малювати теж і незгірше салонні портрети. Вдатний портрет якогось промисловця з ковбасної бранжі виробив йому невеличку, але дохідну клієнтку, яка платила не тільки грошми, а й товарами.

(Дальше буде).

Запорожці в Америці та їхній оборонець о. Агапій Гончаренко

3) В 1896 р. Аляска, хоч і входила в склад Злучених Держав, чи там американської Унії, то сама державою не була, лише „територією“, належала до цього Союзу. Федеральний уряд, як і місцеве правління півострова під орудою генерал-губернатора, довший час приймало нападків запорозьких козаків за індіанців і відповіло поведінкою з ними. Можна собі уявити, яке було їхнє життя.

Лише в сімдесятих роках XIX століття православний священник, з походження киянин, о. Агапій Гончаренко, почав заходити перед американським урядом, щоб з'ясувати їхнє походження та національність. Він подав генерал-губернаторові Аляски вичерпуючий писемний звіт, доповнивши його особистими поясненнями й дописав осягів, бо американський уряд визнавав цих „індіанців“ за козаків.

Постать о. Агапія Гончаренка, як на ті часи свідомого українця, настільки цікава, що заслуговує окремої згадки.

По закінченні київської духовної семінарії, спершу служив він у канцелярії київського митрополита Філарета, а в 1854. був ієродіаконом в російській посольській церкві в Атені. Познайомившись тут із російськими революціонерами, як: Герцен та Огарев, Гончаренко почав подавати відомості про російських священників до російського революційного часопису „Колокол“, що став виходити в 1857 р. у Лондоні під редакцією цього ж Герцена. За це Гончаренко був арештований, притому позбавлений духовного сану. В лютому 1860 р. виїхав він до Лондону, а в 1861 р. знову повертається на Балкан. Тут на Атосі у січні 1862 р. був він рукоположений грецькою духовною владою на священника, а в червні 1863 р. при допомозі приятелів, поступових греків, дістав громадянство міста Атен. Треба здогадуватися, що таким чином він рятнувався від переслідування царської влади, цивільної та духовної. Пізніше Гончаренко, як грецький громадянин, не раз протестував проти поступовання російської духовної влади.

В жовтні 1864 р. він як грецький священник Agapio Goncharenko, Athenaios, їде до Америки у різних, між іншим, видавничих справах і прибуває в Бостон 1-го січня 1865 р., де одержує грецький паспорт від грецького консула в Нью-Йорку. Там бере участь у богословських дискусіях, що притягали завжди багато слухачів. Одержавши від атенського митрополита всі приналежності для священнослужіння, Гончаренко продовжує виконувати в Америці принагідно священничі обов'язки. В жовтні 1867. р. виїхав до Сан-Франсиско. Саме тоді російський уряд продав володіння в Америці Злученим Державам, а разом із землями й тамошні населення попало під американську юрисдикцію. Американський уряд задумав видати для тих бувших російських підданих на Алясці збірку законів в ро-

Атоні й митрополитом грецьким атенським ніколи він не був розстріляний. Отож мав правдиве й законне звання. Вистачить переглянути „Свободу“, що видавав А. Гончаренко, та знати бодай деякі факти з його життя, щоб переконатися, як далекий він був від нігілізму чи революціонерства. Так, наприклад, візниця з Атен до Лондону від переслідування царського уряду в р. 1860., вже в 1861. р. він покидає столицю Англії, бо, як сам висловлюється, остогидла йому соціалістична пропаганда, ведена російськими емігрантами.

В тому часі о. А. Гончаренко був свідомим українцем. Жвавий, енергійний, правдивий за порожек, що бажав воскресити це давнє Запоріжжя. Саме з Атен подається він ще з дружиною українцем, Богомном, на Атон, з метою закласти там українську Січ. Невідомо, як їм пошлося, але бачимо, що звідти він виїздить о. Гончаренко на Ливанські гори, далі — Єгипет, на Маратон, знов в Атені й нарешті в Америку, скрізь прославляючи козацтво й його героїчні подвиги. З особливим любов'ю зупиняється він на спробі українського козака Беняка зорганізувати втечу з Якутська цілого козацького товариства для організування власної держави на островах Тихого Океану. Це було 1770. р. та скінчилося загибеллю Ваянка та головних його спільників.

З цього все бачимо, що Гончаренко був людиною нестриманого гону, шукав все чогось нового. На фотографіях його в 1896. р. (тоді йому було 64 роки), він низенького росту, сухощавий стоїть між пустинними горами, у підтягнутих, скуфії та епітрахлі з великим хрестом в руці.

Гончаренко це носій ідеалів, втілення стремління українського козацтва, що мало, як відомо, в своїх рядах чимало українських поповичів. Він був і головним ініціатором українського монастиря св. пророка Іллі на Атоні, а це вже в ніякому разі не годиться з нігілізмом, чи революціонерством. „Поскілки українське козацтво з його вільнолюбним стремлінням і безперервним скитанням було взагалі вороже централістичним стремлінням російського імперського уряду, постільки був завжди ворожий російській владі і ієрей А. Гончаренко“, зазначає Матросов. Цілком припадковий зустріч, знайомства й зв'язки з крайніми революційними елементами за кордоном, з якими його єднала тільки одна спільна ворожнеча до царського уряду (хоч і з інших цілком причин), а з якими він — до речі — ніколи не мав нічого спільного, були причиною, що росіяни та поляки зробили о. А. Гончаренка нігілістом і революціонером.

Відомості, подані Матросовим, про запорозькі оселі в Америці — це ще далі незнайомі сторінки в українській історії, яку треба би опрацювати. З чим в'яжуться це багато дуже цікавих питань не лише для наших істориків, але й громадянства, зокрема українців в Америці.

Володимир Савченко.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

ПОСИЛЕННЯ ПРОТИ ЦЕРКОВНОЇ АКЦІ В ПОЛЬЩІ

Варшава, 26 січня. Як можна було сподіватися, комуністичний уряд Польщі тепер знову почав та з кожним днем збільшує свій наступ на Католицьку Церкву та її духовенство. Останнім аргументом тої кампанії, в якій бере участь вся комуністична преса, є перебрання урядом контролю над релігійною доброчинною організацією „Харітас“.

ЗАКОН ПРО ДЖЕНОСАЙД ПЕРЕД СЕНАТОМ ЗДА

(Д-р Рафаель Леммін, в минулому крайовий прокуратор і видатний адвокат у Польщі, тепер працює в Юридичній Школі при Університеті в Сіді, ЗДА. Він був найактивнішим ініціатором міжнародної акції для ліквідації „дженосайдів“ (тобто знищення груп людей шляхом запровадження спеціальної міжнародної конвенції. Ця конвенція уже була прийнята Генеральною Асамблеєю Об'єднаних Держав, а тепер їй мають ратифікувати окремі уряди).

Уже незабаром Сенат ЗДА почне дискутувати внесений закон про те, щоб визнати за міжнародний злочин знищення національних, релігійних чи расових груп у будь-якій країні світу. Цей закон сформулювано в Міжнародній Конвенції (Пакті) для Попередження Злочину Дженосайду Об'єднаних Держав у Парижі в грудні 1948 року і його тим часом підписали сорок три держави, але щоб він став формально чинним, його мають прийняти або ратифікувати щонайменше двадцять держав. Якщо Злучені Держави без затримки ратифікують Пакт про Дженосайд, то інші держави наслідують приклад Америки і в світі буде запроваджений закон, якого бракувало вже кілька сторіч.

Пакт описує Дженосайд як винищення національних, етнічних, расових або релігійних груп. Це винищення може відбуватися шляхом безпосереднього вбивства, а також через організовану повільну смерть, як то робиться в концентраційних таборях, або так званих „робітничих“ таборях, рабської праці. Пакт також визначає як дженосайд всі дії, спрямовані на затримку розвитку національних, расових чи релігійних груп способом стерилізації, розлучення родин, викрадення дітей.

Багато людей знає і ніколи не забуде, що знищення понад мільйонів вірменів підчас Першої Світової Війни лишилося не покараним. Після останньої війни знищення шістьох мільйонів жидів, понад трьох мільйонів поляків, майже всіх європейських циганів, знищення нечисленних сербів, хорватів, словінців, чехів, словаків, росіян, українців, литовців, лотвиш, естонців і греків було покарано Нюрнберзьким Судом. Але Нюрнберзький Трибунал заявив, що ці знищення були

покарані тільки тому, що вони були зв'язані з війною і зроблені підчас війни. Якби деякі з тих злочинів були зроблені у мирний час, то вони не були б не законними з міжнародного погляду.

Отже, з вище сказаного ясно, наскільки важливим має бути Міжнародний Пакт, що заборонить всі можливі злочини типу Дженосайду. Згідно з цим Пактом має бути покараний кожний винний у злочинах особа, чи урядовець, чи член уряду. Злочинцем не буде дозволено шукати азилу в інших країнах, їх не вважатимуть за політичних супротивників якогось режиму, а видаватимуть до суду як звичайних злочинців.

Кожна країна, що ратифікує Пакт, повинна запровадити спеціальні закони проти дженосайду, щоб карати злочинців у своїх судах. Якщо ж вона не поставить злочинців перед своїм судом, то може або передати справу до існуючого Світового Суду в Газі або (і) поставити справу перед якоюсь органом Об'єднаних Держав.

Глибоко моральна громадська опінія підтримує Пакт Дженосайд. Католицький журнал „Америка“, який дуже підтримує цей Пакт, пише в редакційній статті від 1 жовтня 1949 р.: „Тільки міжнародний закон може поборювати міжнародні злочини“. Протестантська Федеральна Рада Церков Христа в Америці прийняла 17 травня 1949 року резолюцію, яка закликала Сенат ратифікувати Пакт про Дженосайд. Дуже мільйонів мертвих і стогін колючих тепер на далекому заплані повинні вплинути на нашу совість.

Багато організацій пишуть до Сенатора Брауна МакМекгона, голови Підкомітету Дженосайду в Сенаті ЗДА у Вашингтоні, пропонуючи виступити в дискусіях, щоб підтримати Пакт. Також пишуть і окремі люди, прохаючи ратифікувати Пакт. Через те, що вже мало часу лишилося до розгляду цього питання, більшість і організацій, і окремих осіб пишуть безпосередньо до Вашингтону. („Камон Кависил“).

Як ми себе обкрадаємо?

(Докладніше зі стор. 2-гої).

вічна хуторянська вдача, коли наш чоловік навіть серед мільйонного міста потрапить створити свій український хутор, глухе село, той Гоголівський старопоміщицький двір, де жадне бажання і жадний інтерес не переступає за паркан запусненого старосвітського саду, де панує нудьга і елементарне животіння, що оживлюється лише при спожианню такого смачного, мов у Гадячі, українського холоду...

Добре. Все це було би „в порядку“, коли б наш інтелігент не мав претензій і не був переконаний, що Україна має відіграти рішальну роль у світовій політиці і що найближчі події мають принести кардинальні зміни в нашій справі. І ось тут починається вже не самообкрадання, але обкрадання тої самої України. Бо й справді! Кожна нація є сильна своєю численною, свідомою й активно інтелігентною і свідомим суспільством. Однак, про яку ж „інтелігентну“ можна говорити, коли чоловік зовсім не в курсі ані українських політичних питань і подій, ані в курсі української літератури, науки, мистецтва, ані громадського життя. І яка поміч може бути Україні від такого інтелігента і яку громадську активність він може проявити,

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

Пожертви, надіслані на цю ціль, як теж одержимі до оплати „Свободи“, потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Ім'я:	Сума:	Відділ:	Журнал:
3. Петро Донич	\$ 5.00	275 В. Косиця	3.00
3. Іван Паллик	1.00	275 М. Юрчи	2.00
38 Михайло Липичак	3.00	275 М. Гречин	2.00
47 Михайло Заблоцький	2.00	275 П. Палка	2.00
86 Г. Сайкович	2.00	290 Михайло Куріч	2.00
94 Носиф Колінецький	2.00	361 Проконія Петро	2.00
164 Peter Gelety	3.00	371 М. Сал	2.00
266 Петро Терпак	2.00	385 Микола Сематок	5.00
		Радиславський Дмитро	1.00
		Петро Буртин	1.00

І. Головінський

Напередодні одного віча

На терені ЗДА, а конкретно в Філадельфії повстав комітет злочинний із представників молодечих організацій, який поставив собі за завдання окликати віче молоді. Само ж віче не виглядало бажливою подією, однак ціль тим разом не у вічу, а в співпраці усієї молоді без різниці поглядів чи територіального походження. Віче це лише скромна спроба в рамках важливої події.

Що могли б і навіть мусили б вжитися до вирішення цієї першорядної проблеми. Український Конгресовий Комітет, Українська Загальна Культурна Рада, Наукове Товариство ім. Т. Шевченка, Товариство письменників і журналістів — ось спільний форум, де піднесена справа мала б знайти своє розв'язання. Між іншим, справа так само бачиться й для українців в Канаді. І їх треба б запросити до участі у відповідних нарадах.

Наприкінці два слова про редакції й адміністрації наших часописів. Треба правду сказати — про „присутність“ не говориться! — вони теж не виявляють належної (а може й жадної) активності що до поширення своїх органів. Вони дуже добре знають, що відсутність передплатників у них, це не скупість і не ворожість, лише ота українська пасивність, байдужість, лінивість. Коли б до нього, до українського громадянина, хтось прийшов і „зробив його передплатником“, то він охоче, ще й з подякою, дасть того долара чи й два. Але „сам“ він буде збиратися „на пошту“ місяцями, роками та так і не збереться... Отже, поки гора не йде до Магомета, то Магомет має прийти до гори. Мусить прийти, і наперед можна сказати, що справа скінчиться обопільним задоволенням: і для „Гори“ і для „Магомета“!

(Шановний Автор, як новоприбулий імігрант, очевидно, не знає того, що „Магомет“ — хоча би й зі „Свободи“ — не раз ходив до „Гори“, але, як часто буває і як каже наша триповідка: „Говори до гори, а гора горує“... Однак, якщо, що піднесена справа дуже важлива і вимагає широких заходів. — Ред.).

Починаючи з Філадельфії це лише спроба, це перші кроки. Віримо, що на тому не скінчиться, що за прикладом молоді з Філадельфії підуть інші оєредки, що виявом конкретної співпраці буде створення „Рад порозуміння молодечих організацій“, які стоять на платформі боротьби за створення Самостійної Соборної Української Держави. Надіємось, що завершенням монтунання співпраці усієї молоді буде світовий конгрес української молоді, плянований Центральним Комітетом Спільки Української Молоді.

В КНИГАРНІ „СВОБОДА“ МОЖНА ДИСТАТИ ТАКІ ВИДАННЯ:

Лез Виковський: Апостол новітнього українства (Юрій Липа) 10 пт.
Лез Виковський: Україна над Океаном 15 пт.
Гайдак Грісбах-Туган: Новітня турецьке красне письменство 30 пт

8 сторінок багатобарвних малюнків до народних слів приготував артист-малар О. СУДОМИРА.

Під кожним малюнком артистичні підписи великими літерами. В тексті теж ноти до пісеньки „Вам-Вам!“ Видання „Нашим Дітям“ в Європі. Ціна тільки 75 пт.

Замовлення разом з належністю слати до:

„СВОБОДА“

P. O. Box 346, (81-83 Grandt St.), Jersey City 3, N. J.

ПІДРУЧНИК АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

ЮРІЙ ЛУЦЬКО
ФОНЕТИКА, ПРАВОПИС, СКЛАДНЯ, СЛОВОТВІР і т.д.
включаючи англо-український словник (понад 3,000 слів).
260 сторін. — Ціна \$3.00 за прим.

Замовлення враз з належністю слати до:
„СВОБОДА“ BOOK STORE

81-83 Grand Street (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.

3 ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

ЧЕСТЕР, ПА.

Концерт Квінтету Бандуристів.

Дня 4 грудня українське громадянство міста Честер, Па., стрінуло гримками оплесками Квінтет Бандуристів під провідом п. С. Ганушевського, що своїм милим концертом вніс стільки радості і мистецької насолоди в сірий зимовий вечір. Програма цього незабутнього Концерту складалася з обдуманого добраного 20 пісень в трьох частинах, причому в першій належить відмітити мелодію «Розрита Могила» Т. Шевченка, чудово виконану п. Ганушевським, в супроводі бандури, що зробила на присутніх глибоке враження.

Виконавці квінтету, відомі з виступів у Філадельфії, Джерзі Сіті та інших містах, мають добрі голоси, чисту інтонацію і, що найважливіше для того роду мистецтва, виразну — чітку дикцію. При їх виконанні слухачі не пропустили ні одного слова з пісень, які виконувалося квінтетом, а зокрема сольові виступи п. Ганушевського та дуети п. Ганушевського і п. Самокішина, з їх жартовливими піснями, слухачі прийняли широкими оплесками. Виконавці володіють добре голосами та інструментами, додержуючись старого кобзарського стилю, як пр. додаванням власних речитативних уваг, як то є старовинним звичаєм у жартівливих піснях «Добрий вечір дівчино» й «Про Мусю». Крім історичних пісень, та народно-побутових, бандуристи виконали три пісні Української Повстанської Армії, що їх слухачі прийняли горячими, довгочасними оплесками.

А вже цю наймиліше вражає у концерті — це інтимна атмосфера, що витворилася завдяки ужитому способу старих кобзарів — це безпосередній зв'язок між виконавцями і слухачами, що помімо двогдин-

ної програми, не рухаючись з місця домагалися наддатків. Належить відмітити, що на Концерті були священники і кілька десятків осіб з далекого Вілмінгтон і Колтсвіл, які не жаліли труда, а відїжджаючи, були щасливі, що почули ті бандури, що як чарівне «ев-шан-зілля» нагадали їм старий край, рідну хатину, садок вишневий і тих, що доля не судила їм жити вільним життям. Цей концерт — це був справжній привіт Рідної Землі — стражданої, але воюючої Матері України.

Присутній.

ДЖАНСТАВН, ПА.

На скитальцях.

В часі заваби, влаштованої з нагоди одруження Гелени Грисак, зібрано серед присутніх жінок \$10.50 і вислано до ЗУАДКомітету. Зложили пані: Грисак \$2, а по \$1: Онішко, Тишак, Курчак, Коган, Здера, Возняк, Полом, Роман, а решта дрібними.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Посилення праці.

Дня 1 січня Відділ ОДВ ч. 12 у Філадельфії відбув свої сходина на яких передискутовано деякі відділові справи, як також намічено план праці на 1950 рік. Між іншим рішенням оживити працю теж влаштуванням рефератів, як і підприємствами для роздобуття фондів на народні цілі.

На сходинах були присутні два члени 10 Відділу з Нью Йорку, як також кількох нових членів, що прибули з Європи. Про хід дальшої праці як теж щодо дальших сходін прошу слідкувати на сторінках цього часопису.

НЬЮ ЙОРК, Н. Й.

За домівку Тов. «Дністер».

Читаю в «Свободі», що Українське Національне Товариство «Дністер», відділ 361 У.Н. Союзу в Нью Йорку стареться придбати свій власний дім. Цю справу започаткував член Микола Левкович, даючи від себе жертву \$100.

Я думаю, що це знаменита думка. Тов. «Дністер» має понад 1,500 членів, отже має за собою моральну силу, яка допоможе йому в цій ділі.

Тепер приходять такі часи, що треба відновити на великій розмір працю, яку колись вели разом ньюйорські товариства. Щоби вести роботу, на це треба приміщення. Коли «Дністер» буде мати свою домівку, коло нього зберуться інші товариства і переведуть великі замісли. Якби же теперішня хвиля не спонукала нас до відповідної праці, то соромом покриться ім'я ньюйорських українців. Маємо перед собою не тільки великі завдання, але й багато нових умовних сил. Все те дає надію, що задумана справа власної домівки Тов. «Дністер» увінчається успіхом.

Серед такої праці підтеж живіша акція за перевіз українських скитальників з Європи до Америки. Щастя Боже важливого ділу.

Тимко Мерешук, старий член «Дністра».

У пошукуванні Фила Тарзан слідував за д-ром Зі вузьким коридором, а мовчазно наче тінь ішов зі-заду Гор.

Коли Фил втішно привітав його, Тарзан відступив набік в надії, що Фил буде звільнений.

Однак на знак, даний д-ром Зі, Гор кинувся на малпочоловіка і запхав його до сусідньої келії.

«Аж тепер довідаєшся, що діється з такими, що перешкоджають моїм досвідам» — закликав безглуздий науковець.

«ЖЕ ТЕРПІТИ СВОІХ РІДНИХ»

В неділю 8-го січня проф. Смаль-Стоцький був гостем Інтернейшенел Рілейшен Клуб у Мілвокі і вголосив перед сотнею провідної інтелігенції цього міста виклад про «Поневолени народи Советського Союзу». Головував знаний купець, американець хінського походження Тао, та в кінцевій промові прирівняв долю України до сучасної трагедії Китаю.

Дня 15-го січня проф. Смаль-Стоцький промовляв на зборі Правничої Фратерніті Маркеттського Університету про «Значіння правничих термінів Советської Конституції» та порівняв їх із рівнозначними термінами Західної Європи та американського права.

На день 5 лютого він запрошений Американським Легіоном до Кеншо як головний промовець Анти-Комуністичної Конференції з викладом: «Поневолени Народи Советського Союзу».

Від Василя Кравчишин с. Петра.

19148 Шкробенка Михайла с. Миколи з Єзуполя, Станіславів, від Миколи Шкробенка, Газети українські в Німеччині просимо про передрук.

19149 До людей доброї волі. Український скиталець в Німеччині Микола Вирста, вже два роки важко хворий, просить допомоги.

19150 Пивоварчук Теодора і його родину з с. Шинрева, Броди, від Шарун Осипа сина Миколи.

19151 Сенівого Василя з с. Лобода, Долина, від Гірич Олексі.

19152 Пронішин Оксану, зам. Огоновську і Процишин Анну, зам. Діровську, обидві з с. Богатківці, Підгайці, від Людмили з Терещуків Харко.

19153 Вороняк Дмитра з с. Ліпа коло Бірчі, Перемишль, від Івана Вороняка.

19154 Малкевич Йосифа з с. Сопошин, Жовква, від Клепац Василя, с. Андрія і Анни з Малкевичів.

19155 Формаль Михайла, Іва, Марію і Катерину з села Сушиця, Самбір, від Розалії Формаль.

19156 До Таборових Управ в Німеччині і Австрії. Просимо Оголошити, що Федь Лівків з Америки шукає своїх братів і сестру з с.Братківці, Станіславів. Голоситися в ЗУАДК у Філадельфії.

19157 Деркач Теофіла і Анну з Лопушанки, Добромиль, від Курила Гриця.

19158 Шупачинського Влацька з с. Картонівці, Заліщики, від Шебетюка Леона.

19159 Дзідух Зоню з села Нараїв-Шейбітка, Бережани, від Нагірного Петра.

19160 Сербин Івана від Катерини з Сербинів Войтів і її чоловіка Дмитра.

19161 До Таборових Управ в Німеччині і Австрії. Просимо оголошити, що Кацяня Порфія з с. Конти, Жмігруд, шукає Василя Кобан з Америки. Голоситися в ЗУАДК у Філадельфії під ч. 19161.

Виклади проф. Р. СМАЛЬ-СТОЦЬКОГО

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ своїх знайомих, котрі разом перебували в Німеччині у Регінсбург під американською зоною, виїхали до Америки у липні 1949 року, де виїхали до Santa Paula, California, АНДРІЙ ВЛАСЕНКО і ВАСИЛЬ САДІН. Прошу відписати на таку адресу:

TETIANA YAROSZ c/o John Drabych 16 John St., Little Falls, N. Y.

ПОШУКУЮ ГАЛАНКА ГРИЦЯ і МАКСИМА з села Торги коло Тернополя та РУБІЛЯКА МИКОЛУ, ІВАНА, СТЕПАНА та ДОМИНИКУ з села Топорівці коло Тернополя.

G. KOROTKI 132 Northern Avenue, Fort William, Ont., Canada.

ВІЙТИШИН ІВАН з Австрії, мешкає тепер в Мюнхені, Freiman IRO Resettlement Center, Funk Kaserne Bl. 9, просить своїх знайомих: БУЧЕЧКОСЮ, ГИЩА ЄВСТАХІЯ, МУДРАКА ІВАНА, ЗЕЛІНСЬКОГО ОЛЕГІЯ і ТЕЛІТНИКА НОСИФА зголоситися листовою на нижче наведену адресу і подати їхні теперішні місця перебування.

Справлення адреси.

ЗМІНА АДРЕСИ.

W. GADZUK 249 First Avenue, New York 3, N. Y.

NEW ADDRESS: WILLIAM GADZUK 2421 Second Avenue, New York, N. Y.

Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF 223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.) N. Y. C. — Tel. GRamercy 7-7697

Острів домігачів не дуже чоловік і жінки. Шкірні. X-Ray. Роздуть жид лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супругих до знолів. — Офісний години: Щодня від 10 рану до 7 вечір. В неділю від 11 рану до 1 пополудні.

FLORIDA

Тепер багато людей приїждять сюди купувати.

ДОМІ, ФАРМИ, БІЗНЕСА

Зніс маємо від \$5,000 до \$200,000.

Не забудьте перше зайти до свого брокера.

ІВАН ВОРОНА

Reg. Real Estate Broker 7595 North Miami Avenue MIAMI 38, FLORIDA Phone 7-6433

Голоситись на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc. P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

РЕКОРДИ

ЯКІ ПРИНЕСУТЬ ВАМ ВТІХУ, РАДІСТЬ І ЗГАДУ ПРО РІДНИЙ КРАЙ!

Придбайте Альбоми, — коштує дешево!

На продаж маємо ось такі:

1. Альбом, 10 рекордів Кошиця \$11.60

2. Альбом, 12 рекордів наспіван в Україні 9.00

3. Альбом, 12 рекордів весільних, Гуменюка 9.00

4. Альбом, 12 рекордів «Снігура до танцю» 9.00

5. Альбом, 12 рекордів Олексія до танцю 9.00

6. Альбом, 10 рекордів до танцю Абрамця 8.00

7. Альбом 10 рекордів ЛЕМКІВСЬКІ (Ой Верше, Горіла Со-сна, Сама я ружу садила) і інші 10.00

8. Альбом, 3 рекорди Дуєти, Поліни і Шандрівської 3.85

9. Альбом, 12 рекордів Комічних, Жуковського 9.00

Хто бере більше як один Альбом, дістає 10% опушту.

Посилайте належні гроші з заповненням!

SURMA, 11 E. 7th ST., NEW YORK 3, N. Y.

ТАРЗАН, ч. 2268. Зі використовує нагоду.

SEEKING PHIL, TARZAN FOLLOWED ZEE DOWN THE NARROW CORRIDOR WHILE SILENT AS A SHADOW, GOR CAME BEHIND.

AS PHIL EAGERLY GREETED HIM, TARZAN STEPPED ASIDE EXPECTING HIM TO BE RELEASED.

BUT AT A SIGNAL FROM ZEE, GOR SPRANG, KNOCKING THE APE-MAN INTO THE ADJOINING CELL.

"NOW!" SHOUTED THE BERSERK SCIENTIST, "YOU WILL LEARN WHAT HAPPENS TO THOSE WHO INTERFERE WITH MY EXPERIMENTS."

СМІЙТЕСЯ З БІДИ — «КОМАР» ВАМ ПОМОЖЕ!

«КОМАР» — це ясний промінь серед наших сірих буднів.

«КОМАР» — викилик сонячних усміх і на найбільше закурених лицях.

«КОМАР» — що два тижні залітає до наших хат, а де залетить, там царює сміх і радість.

ВАРТО І ВАМ МАТИ ЙОГО В СВОЇХ ХАТІ!

Ще сьогодні вишліть передплату на рік \$3, або на пів року \$1.75.

Передплату можете вислати готівкою в листі, або при помочі так званого «моні-ордер», який купите на кожній пошті. Адреса Видавництва:

«КОМАР» (I. TYKTOR, Publisher) P. O. Box 3597, Sta. B, Winnipeg, Man., Canada

Виклади проф. Р. СМАЛЬ-СТОЦЬКОГО

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ своїх знайомих, котрі разом перебували в Німеччині у Регінсбург під американською зоною, виїхали до Америки у липні 1949 року, де виїхали до Santa Paula, California, АНДРІЙ ВЛАСЕНКО і ВАСИЛЬ САДІН. Прошу відписати на таку адресу:

TETIANA YAROSZ c/o John Drabych 16 John St., Little Falls, N. Y.

ПОШУКУЮ ГАЛАНКА ГРИЦЯ і МАКСИМА з села Торги коло Тернополя та РУБІЛЯКА МИКОЛУ, ІВАНА, СТЕПАНА та ДОМИНИКУ з села Топорівці коло Тернополя.

G. KOROTKI 132 Northern Avenue, Fort William, Ont., Canada.

ВІЙТИШИН ІВАН з Австрії, мешкає тепер в Мюнхені, Freiman IRO Resettlement Center, Funk Kaserne Bl. 9, просить своїх знайомих: БУЧЕЧКОСЮ, ГИЩА ЄВСТАХІЯ, МУДРАКА ІВАНА, ЗЕЛІНСЬКОГО ОЛЕГІЯ і ТЕЛІТНИКА НОСИФА зголоситися листовою на нижче наведену адресу і подати їхні теперішні місця перебування.

Справлення адреси.

ЗМІНА АДРЕСИ.

W. GADZUK 249 First Avenue, New York 3, N. Y.

NEW ADDRESS: WILLIAM GADZUK 2421 Second Avenue, New York, N. Y.

Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF 223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.) N. Y. C. — Tel. GRamercy 7-7697

Острів домігачів не дуже чоловік і жінки. Шкірні. X-Ray. Роздуть жид лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супругих до знолів. — Офісний години: Щодня від 10 рану до 7 вечір. В неділю від 11 рану до 1 пополудні.

FLORIDA

Тепер багато людей приїждять сюди купувати.

ДОМІ, ФАРМИ, БІЗНЕСА

Зніс маємо від \$5,000 до \$200,000.

Не забудьте перше зайти до свого брокера.

ІВАН ВОРОНА

Reg. Real Estate Broker 7595 North Miami Avenue MIAMI 38, FLORIDA Phone 7-6433

Голоситись на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc. P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

РЕКОРДИ

ЯКІ ПРИНЕСУТЬ ВАМ ВТІХУ, РАДІСТЬ І ЗГАДУ ПРО РІДНИЙ КРАЙ!

Придбайте Альбоми, — коштує дешево!

На продаж маємо ось такі:

1. Альбом, 10 рекордів Кошиця \$11.60

2. Альбом, 12 рекордів наспіван в Україні 9.00

3. Альбом, 12 рекордів весільних, Гуменюка 9.00

4. Альбом, 12 рекордів «Снігура до танцю» 9.00

5. Альбом, 12 рекордів Олексія до танцю 9.00

6. Альбом, 10 рекордів до танцю Абрамця 8.00

7. Альбом 10 рекордів ЛЕМКІВСЬКІ (Ой Верше, Горіла Со-сна, Сама я ружу садила) і інші 10.00

8. Альбом, 3 рекорди Дуєти, Поліни і Шандрівської 3.85

9. Альбом, 12 рекордів Комічних, Жуковського 9.00

Хто бере більше як один Альбом, дістає 10% опушту.

Посилайте належні гроші з заповненням!

SURMA, 11 E. 7th ST., NEW YORK 3, N. Y.

ТАРЗАН, ч. 2268. Зі використовує нагоду.

SEEKING PHIL, TARZAN FOLLOWED ZEE DOWN THE NARROW CORRIDOR WHILE SILENT AS A SHADOW, GOR CAME BEHIND.

AS PHIL EAGERLY GREETED HIM, TARZAN STEPPED ASIDE EXPECTING HIM TO BE RELEASED.

BUT AT A SIGNAL FROM ZEE, GOR SPRANG, KNOCKING THE APE-MAN INTO THE ADJOINING CELL.

"NOW!" SHOUTED THE BERSERK SCIENTIST, "YOU WILL LEARN WHAT HAPPENS TO THOSE WHO INTERFERE WITH MY EXPERIMENTS."

СМІЙТЕСЯ З БІДИ — «КОМАР» ВАМ ПОМОЖЕ!

«КОМАР» — це ясний промінь серед наших сірих буднів.

«КОМАР» — викилик сонячних усміх і на найбільше закурених лицях.

«КОМАР» — що два тижні залітає до наших хат, а де залетить, там царює сміх і радість.

ВАРТО І ВАМ МАТИ ЙОГО В СВОЇХ ХАТІ!

Ще сьогодні вишліть передплату на рік \$3, або на пів року \$1.75.

Передплату можете вислати готівкою в листі, або при помочі так званого «моні-ордер», який купите на кожній пошті. Адреса Видавництва:

«КОМАР» (I. TYKTOR, Publisher) P. O. Box 3597, Sta. B, Winnipeg, Man., Canada

Виклади проф. Р. СМАЛЬ-СТОЦЬКОГО

ПОШУКУВАННЯ

ПОШУКУЮ своїх знайомих, котрі разом перебували в Німеччині у Регінсбург під американською зоною, виїхали до Америки у липні 1949 року, де виїхали до Santa Paula, California, АНДРІЙ ВЛАСЕНКО і ВАСИЛЬ САДІН. Прошу відписати на таку адресу:

TETIANA YAROSZ c/o John Drabych 16 John St., Little Falls, N. Y.

ПОШУКУЮ ГАЛАНКА ГРИЦЯ і МАКСИМА з села Торги коло Тернополя та РУБІЛЯКА МИКОЛУ, ІВАНА, СТЕПАНА та ДОМИНИКУ з села Топорівці коло Тернополя.

G. KOROTKI 132 Northern Avenue, Fort William, Ont., Canada.

ВІЙТИШИН ІВАН з Австрії, мешкає тепер в Мюнхені, Freiman IRO Resettlement Center, Funk Kaserne Bl. 9, просить своїх знайомих: БУЧЕЧКОСЮ, ГИЩА ЄВСТАХІЯ, МУДРАКА ІВАНА, ЗЕЛІНСЬКОГО ОЛЕГІЯ і ТЕЛІТНИКА НОСИФА зголоситися листовою на нижче наведену адресу і подати їхні теперішні місця перебування.

Справлення адреси.

ЗМІНА АДРЕСИ.

W. GADZUK 249 First Avenue, New York 3, N. Y.

NEW ADDRESS: WILLIAM GADZUK 2421 Second Avenue, New York, N. Y.

Професійні Оголошення

Dr. S. CHERNOFF 223 — 2nd Ave. (Cor. 14th St.) N. Y. C. — Tel. GRamercy 7-7697

Острів домігачів не дуже чоловік і жінки. Шкірні. X-Ray. Роздуть жид лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супругих до знолів. — Офісний години: Щодня від 10 рану до 7 вечір. В неділю від 11 рану до 1 пополудні.

FLORIDA

Тепер багато людей приїждять сюди купувати.

ДОМІ, ФАРМИ, БІЗНЕСА

Зніс маємо від \$5,000 до \$200,000.

Не забудьте перше зайти до свого брокера.

ІВАН ВОРОНА

Reg. Real Estate Broker 7595 North Miami Avenue MIAMI 38, FLORIDA Phone 7-6433

Голоситись на адресу: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, Inc. P. O. Box 1661, Philadelphia 5, Pa.

РЕКОРДИ

ЯКІ ПРИНЕСУТЬ ВАМ ВТІХУ, РАДІСТЬ І ЗГАДУ ПРО РІДНИЙ КРАЙ!

Придбайте Альбоми, — коштує дешево!

На продаж маємо ось такі:

1. Альбом, 10 рекордів Кошиця \$11.60

2. Альбом, 12 рекордів наспіван в Україні 9.00

3. Альбом, 12 рекордів весільних, Гуменюка 9.00

4. Альбом, 12 рекордів «Снігура до танцю» 9.00

5. Альбом, 12 рекордів Олексія до танцю 9.00

6. Альбом, 10 рекордів до танцю Абрамця 8.00

7. Альбом 10 рекордів ЛЕМКІВСЬКІ (Ой Верше, Горіла Со-сна, Сама я ружу садила) і інші 10.00

8. Альбом, 3 рекорди Дуєти, Поліни і Шандрівської 3.85